

中標津町CIRのときどき通信 『CIRlog ~every now & then~』

ポットラックパーティ

こんにちは。中標津町CIRセイテクです。



先日、スポーツの日にするべつとでポットラックパーティが開催され、8か国42人の参加者が集いました。この交流会は、NICA (Nakasibetsu Inter-Cultural Association) が主催し、とてもにぎやかな国際色

豊かなイベントとなりました。

パーティは8か国語での乾杯から始まり、続いて参加者それぞれの国の歌が披露され、会場は一層活気づきました。また、国際的なゲームや日本のけん玉を外国の方々に体験していただき、異文化交流の達成感を味わうことができました。

ポットラックパーティは、参加者が各自



で持ち寄った食べ物や飲み物を分け合って楽しむことが本来の目的です。今回も日本料理に加えて、スリランカ料理、コロンビア料理、フィリピン料理、インドネシア料理やスナックなど、多様な料理と一緒に楽しむことができました。主催者をはじめ、ボランティアや参加者全員が積極的に交流を楽しんでいる様子を見て、とても嬉しく思いました。

皆さん、ありがとうございました。



【英語・English】

On Sports Day, a potluck party was held at Shirubetto, gathering 42 participants from eight different countries. This exchange event, organized by NICA (Nakasibetsu Inter-Cultural Association), was a lively and culturally diverse experience.

The party began with a toast in eight different languages, followed by participants showcasing songs from their respective countries, which added even more vibrancy to the atmosphere. Additionally, international games and traditional Japanese kendama were experienced by our foreign guests, allowing everyone to enjoy the fulfillment of cultural exchange.

The main purpose of the potluck party is to share and enjoy the food and drinks that participants brought from their own countries. This time, in addition to Japanese cuisine, we were able to enjoy a variety of dishes,



including Sri Lankan, Colombian, Filipino, and Indonesian cuisine and snacks. It was heartwarming to see the host, volunteers, and all participants actively enjoying the exchange.

Thank you, everyone!